

GRIGOR VITEZ:

## *Hajnal lesz mégis*

Fröcsköl a furcsa szózuhatag,  
Csodálkozol, megállsz.  
A tavaszunknak megállj-t mondanak,  
S azt: ne nyilj ki virág.

Mondják: nálatok rossz a vetés,  
S nem terem gyümölcs a fán,  
Hiába ültettek millió csemetét.  
Mégis ültetünk, s lesz gyümölcs, az áml

S be nem áll soha a szájuk,  
S vagyunk csúf ördögfiók?  
— Nézd, Tito az atlantiakhoz  
Köti a délszláv hajót.

Hogy nincsen így, maguk is tudják,  
De lehazudják égről a napunk.  
„Nyugat felé!” Ezt káricsolják,  
Bár tudják: Balkánon gát vagyunk!

Szó minket az élő harcok közepén  
A munkásfrontról el nem ragad.  
Kalászt, összdolgozók földjének e felén,  
Arannyal hullat nekünk is a nap.

S ha áthajózzuk az örvényeket,  
S ha Kommün napja hinti majd sugarát,  
Ó, szégyenkezik majd, aki ültetett  
szívbe sötétet, s ránk dobta sarát.

(Gál László fordítása)